



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Савска улица 25/IV, Београд  
Број: 6/0-02-576/2018-6  
Датум: 15. август 2018. године

Објављени текст садржи заштићене податке.  
Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону  
који Комисија сматра одговарајућим начином заштите

Члан Савета Комисије за заштиту конкуренције, по овлашћењу Председника Комисије број 1/0-06-119/2018-2 од 08.01.2018. године, на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-576/2018-1, коју је дана 27. јула 2018. године поднело привредно друштво Gimli Parent Corporation, са седиштем на адреси Suite 302, 4001 Kennett Pike, Њукасл, Вилмингтон, DE 19807, Сједињене Америчке Државе, које заступају пуномоћници адвокати Мирослав Стојановић, Маја Станковић и Марина Булатовић из адвокатске канцеларије Wolf Theiss, Булевар Михајла Пупина бр. 6, дана 15. августа 2018. године, доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем непосредне контроле привредног друштва Gimli Parent Corporation, са седиштем на адреси Suite 302, 4001 Kennett Pike, Њукасл, Вилмингтон, DE 19807, Сједињене Америчке Државе, број регистрације SR 20185576182 – број предмета 6969146, над друштвом Shamrock RB Holdings, Inc., са главним седиштем на адреси Corporation Service Company, 251 Little Falls Drive, Вилмингтон, DE 19808, Сједињене Америчке Државе, број регистрације 5770042, куповином удела.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** се да је подносилац пријаве дана 31. јула 2018. године уплатио износ од 24.936,00 (двадесетчетирихиљадедеветстотридесетшест и 00/100) евра, дана 8. августа 2018. године износ од 7.437,33 (седамхиљадачетристотридесетседам и 33/100) динара и дана 9. августа 2018. године износ од 118,05 (стоосамнаест и 5/100) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције што укупно представља одговарајући прописани износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку према средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

## **Образложење**

Привредно друштво Gimli Parent Corporation, са седиштем на адреси Suite 302, 4001 Kennett Pike, Њукасл, Вилмингтон, DE 19807, Сједињене Америчке Државе, број регистрације SR 20185576182 – број предмета 6969146 (у даљем тексту: подносилац пријаве или друштво Gimli), поднело је дана 27. јула 2018. године преко пуномоћника пријаву концентрације која је заведена под бројем 6/0-02-576/2018-1 (у даљем тексту:

пријава). Подносилац пријаве је предложио да Комисија за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) одобри концентрацију учесника на тржишту у скраћеном поступку. Комисији је достављена и допуна пријаве 31. јула 2018. године.

Комисија је на основу свих чињеница које проистичу из садржаја поднете пријаве и њене допуне, утврдила да је пријава потпуна и поднета у складу са Законом о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, у даљем тексту: Закон) и са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 05/16). Прописани износ за издавање акта уплаћен је у целости.

Подносилац пријаве је 31. јула 2018. године, доставио Комисији и захтев за заштиту података и извора података, о чему је одлучено посебним Закључком број 6/0-02-576/2018-5, од 15. августа 2018. године.

### **Учесници концентрације**

Подносилац пријаве, друштво Gimli представља потпуно зависно друштво у искључивом власништву и под контролом фондова којима као крајње матично друштво управља друштво KKR & Co. L.P, са главним седиштем на адреси 9 West 57th Street, Suite 4200 Njujork, NY10019 SAD, основано у складу са законима државе Делавер, Сједињене Америчке Државе, под регистарским бројем SRV 070749270-4378294 (у даљем тексту: друштво KKR).

Друштво KKR је глобално инвестиционо друштво које нуди широк асортиман алтернативних имовинских фондова и других инвестиционих производа инвеститорима. Поред тога, друштво KKR пружа и капитална тржишна решења за фирме, њихова портфолио друштва и клијенте. Повезани приватни инвестициони фондови друштва KKR инвестирају у бројна друштва у различитим секторима. Свако повезано портфолио друштво KKR има сопствени одбор директора који обично подразумева једног или више представника друштва KKR-а, и које послује и финансира се независно од других повезаних портфолио друштава из састава ове групе друштава (у даљем тексту: KKR група друштава).

У Републици Србији, KKR група је присутна преко већег броја друштава, која се у смислу члана 5. Закона, третирају као један учесник на тржишту. Подносилац пријаве је доставио списак и изводе о регистрацији за сва зависна друштава KKR групе у Републици Србији, које је Комисија размотрила и имала у виду приликом одлучивања.

Циљно друштво предметне трансакције је друштво Shamrock RB Holdings, Inc., са главним седиштем на адреси Corporation Service Company, 251 Little Falls Drive, Вилмингтон, DE 19808, Сједињене Америчке Државе, број регистрације 5770042 (у даљем тексту: друштво Shamrock или циљно друштво). Друштво Shamrock је крајње матично друштво групи друштава која на светском нивоу послује под називом RBmedia група. RBmedia група представља светског лидера у дистрибуцији аудио-књига на енглеском језику. Као самостални издавач, RBmedia група, у својој понуди има преко 35 000 ексклузивних наслова аудио-књига обухватајући различиту литературу као што је едукативна, стручна, научна фантастика, романтична и др. RBmedia група у свом портфолију поседује следеће брендове аудио-књига: Recorded Books, W.F. Howes, HighBridge, WaveSound, Tantor Media, Christian Audio и Gildan Media. RBmedia група дистрибуцију својих издања крајњим корисницима врши на два начина: путем veleпродајног канала-продајом on-line трговцима на мало (on-line продајним платформама као што су Amazon (Audible), Walmart, Google,

Rakuten и др.) и директном продајом путем сопствених on-line платформи за продају (audiobooks.com и rbdigital.com).

Према наводима у пријави, RBmedia група у Републици Србији нема регистрована зависна друштва, а током 2017. године је у Републици Србији остварила приход од продаје аудио-књига на енглеском језику крајњим корисницима путем своје интернет странице (audiobooks.com или audiobooks.co.uk) у износу од око [...] евра.

### **Опис трансакције и акт о концентрацији**

Као акт о концентрацији, Комисији је достављен Уговор о куповини удела закључен 13. јула 2018. године између [...].

У складу са Уговором о куповини удела, друштво Gimli ће куповином стећи контролу над друштвом Shamgоск и његовим зависним друштвима, односно над комплетном RBmedia групом друштава.

### **Услови за подношење пријаве**

Из свега наведеног произлази да предметна трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2. Закона.

Учесник на тржишту који стиче контролу има обавезу пријаве концентрације у смислу члана 61. Закона, што је утврђено увидом у податке о приходима и у финансијске извештаје учесника концентрације. Из података достављених Комисији о укупним годишњим приходима друштава којима управља подносилац пријаве, оствареним на светском тржишту и на тржишту Републике Србије у 2017. години, проистиче да исти надмашују износе остварених укупних годишњих прихода из члана 61. Закона, што значи да је постојала обавеза пријаве предметне концентрације Комисији.

Пријава је поднета у складу са одредбама члана 63. став 1. тачка 1. Закона.

### **Релевантно тржиште**

Релевантно тржиште одређено је у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

RBmedia група друштава, је као самостални издавач на светском нивоу активна у дистрибуцији аудио књига на енглеском језику. Издавачка индустрија обухвата низ активности почев од прилагођавања рукописа облику/садржају који може бити комерцијализован, до саме промоције и продаје књига, укључујући откуп ауторских права којима аутори лиценцирају своја издавачка права.

Аудио књиге представљају снимке садржаја књига које је прочитао наратор, доступне у форми CD-а или дигиталног записа. У својим претходним одлукама Европска комисија је указала на разлику између аудио-књига у односу на штампане књиге и е-књиге (*eng. e-*

*books*), првенствено узимајући у обзир цене на veleпродајном и малопродајном нивоу, као и начин промоције и специфичности везане за профиле крајњих корисника.

У Републици Србији, RBmedia група је активна у продаји својих аудио-књига на енглеском језику крајњим корисницима путем својих on-line платформи за продају. Према наводима у пријави, RBmedia група у Републици Србији није активна у продаји на велико својих аудио-књига на енглеском језику.

Узимајући у обзир својства, намену и цену предметног скупа роба/услуга, а нарочито активности циљног друштва на тржишту Републике Србије, Комисија је за потребе оцене предметне концентрације, релевантно тржиште производа дефинисала као тржиште on-line продаје аудио-књига на енглеском језику.

За потребе оцене предметне концентрације, Комисија је релевантно географско тржиште дефинисала као територију Републике Србије, у складу са чланом 6. став 3. у вези члана 2. Закона.

### **Оцена ефеката концентрације**

Приликом оцене ефеката концентрације, а на основу навода из пријаве, Комисија је констатовала да подносилац пријаве није активан на дефинисаном релевантном тржишту производа у Републици Србији.

Према наводима у пријави, RBmedia група је у 2017. години у Републици Србији остварила приход од продаје [...] аудио-књиге на енглеском језику крајњим корисницима путем своје интернет странице (audiobooks.com или audiobooks.co.uk) у износу од око [...] евра. С обзиром на ограничено присуство циљног друштва на тржишту Републике Србије учесници немају прецизан увид у стање конкуренције на дефинисаном релевантном тржишту производа у Републици Србији. Учесници предметне концентрације сматрају да су највећи конкуренти RBmedia групе у Републици Србији конкуренти активни на светском нивоу као што су друштва Audible (on-line платформа за продају audible.com) и Storytel (on-line платформа за продају storytel.com). Имајући у виду висину оствареног прихода циљног друштва у Републици Србији у 2017. години учесници сматрају да је његово остварено тржишно учешће на дефинисаном релевантном тржишту производа у Републици Србији испод /0-5/%.

Комисија је закључила да спровођење предметне концентрације неће довести до хоризонталних преклапања нити до негативних вертикалних ефеката на дефинисаном релевантном тржишту производа у Републици Србији.

Имајући у виду све претходно наведено, Комисија је закључила да не постоји забринутост у погледу било ког критеријума за оцену дозвољености концентрације из члана 19. Закона. Из тог разлога је одлучено као у ставу I диспозитива овог решења.

Одлука у ставу II диспозитива решења донета је применом члана 65. став 5. Закона и члана 2. став 1. тачке 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

### **Упутство о правном средству:**

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014 и 106/2015).

### **П.О. ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ**

Чедомир Радојчић, члан Савета Комисије